

## Дел 8

### Ветеринарно здравствен сертификат / Health Certificate

За животински нус производи за цели надвор од синџирот на исхрана или за трговски мостри (f), наменети за праќање во или транзит низ (f) Република Македонија  
 /For animal by-products to be used for purposes outside the feed chain or for trade samples (f), intended for dispatch to or for transit through (f) the Republic of Macedonia

ЗЕМЈА: /COUNTRY:		Ветеринарно здравствен сертификат за Република Македонија /Veterinary certificate to Republic of Macedonia					
Дел I: Детали за испратената пратка / Part I: Details of dispatched consignment	I.1. Испраќач /Consignor Име /Name Адреса /Address Тел. /Tel.			I.2. Референтен број на сертификатот /Certificate reference number		I.2.a	
	I.5. Примач /Consignee Име /Name Адреса /Address Поштенски број /Postcode Тел. /Tel.			I.6. Лице одговорно за натоварот во РМ /Person responsible for the load in RM Име /Name Адреса /Address Поштенски број /Postcode Тел. /Tel.			
	I.7. Земја на потекло /Country of origin			ИСО код /ISO code	I.8. Подрачје на потекло /Region of origin	Код /Code	
	I.9. Земја на дестинација /Country of destination			ИСО код /ISO code	I.10. Подрачје на дестинација /Region of destination	Код /Code	
I.11. Место на потекло /Place of origin Име /Name Адреса /Address Име /Name Адреса /Address Име /Name Адреса /Address			Број на одобрение /Approval number	I.12. Место на дестинација /Place of destination Име /Name Адреса /Address Поштенски број /Postcode		Царински склад /Custom warehouse <input type="checkbox"/> Број на одобрение /Approval number	
I.13. Место на натовар /Place of loading			I.14. Дата на поаѓање /Date of departure			I.15. Средства за транспорт /Means of transport Авион <input type="checkbox"/> Брод <input type="checkbox"/> Железнички вагон <input type="checkbox"/> Средство за патен сообраќај <input type="checkbox"/> Друго <input type="checkbox"/> Идентификација: /Identification: Документ на кој се повикува: /Documentary references:	
I.16. Влезно ВИМ на ГП во РМ /Entry VIP in RM			I.17. ЦИТЕС број(еви) /Number(s) of CITES			I.18. Код на стоката (ХС код) /Commodity code (HS code)	
I.18. Опис на стоката /Description of commodity			I.19. Код на стоката (ХС код) /Commodity code (HS code)			I.20. Количество /Quantity	
I.21.			I.22. Број на пакувања /Number of packages			I.23. Број на пломба/ Идентификација на контејнерот: / Seal/ Container No:	
I.24. Тип на пакување / Type of packaging			I.25. Пратките се наменети за: /Commodities certified for:			Техничка употреба <input type="checkbox"/> /Technical use	
I.26. За транзит низ РМ за трета земја / For transit through EU to third country Трета земја / Third country			I.27. За влез или увоз во РМ / For import or admission into RM <input type="checkbox"/>			ИСО код /ISO code	
I.28. Идентификација на стоките: /Identification of the commodities:							
Вид /Species (Научно име) /Scientific name		Природа на стоката /Nature of commodity	Број на одобрение на преработувачкиот објект /Approval number of establishments Manufacturing plant	Број на пакувања /Number of packages	Нето тежина / Net. weight	Број на серија / Batch number	

ЗЕМЈА:  
/COUNTRY:

За нуспроизводи кои ќе се употребат за цели освен во синџирот на исхрана или трговски мостри (²)  
/ Animal by-products to be used for purposes outside the feed chain or for trade samples (²)

II. Потврда за здравствената исправност/Health attestation		II. a. Референтен број на Сертификатот /Certificate reference number	II. b.
<p>Јас, долупотпишаниот, официјален ветеринар изјавувам дека ја имам прочитано и разбрано Регулативата на Европскиот парламент и Советот (ЕЦ) бр. 1069/2009 односно еквивалентните прописи од областа на ветеринарното здравство во Република Македонија и Регулативата на Комисијата (ЕЦ) бр. 142/2011 и посебно Анекс XIV Глава II од истиот, односно еквивалентните прописи од областа на ветеринарното здравство во Република Македонија и потврдувам дека нуспроизводите од животинско потекло опишани погоре:</p> <p>/ I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood Regulation of the Parliament and the Council (EC) No. 1069/2009 or equivalent veterinary legislation in Republic of Macedonia and Commission Regulation (EC) No. 142/2011 and in particular Annex XIV, Chapter II thereof or equivalent veterinary legislation in Republic of Macedonia, and certify that the animal by-products described above:</p>			
II.1.	Се мостри за трговски цели, кои се состојат од животински производи, наменети за посебни истражувања или анализи како што е наведено во член 39 од Анекс I на Регулативата (ЕК) бр. 142/2011 односно еквивалентните прописи од областа на ветеринарното здравство во Република Македонија, и кои се посебно означени како „ТРГОВСКА МОСТРА, КОЈА НЕ Е НАМЕНЕТА ЗА ИСХРАНА НА ЛУЃЕ“; или; / Are trade samples which consist of animal by-products intended for particular studies or analyses as referred to in definition No. 39 of Annex I to Commission Regulation (EU) No. 142/2011 or equivalent veterinary legislation in Republic of Macedonia, that are bearing the label „TRADE SAMPLE NOT FOR HUMAN CONSUMPTION“; or		
II.2.	Ги исполнуваат здравствените услови на животните опишани подолу; / Satisfy the animal health requirements below;		
II.2.1.	Добиени се од територија на .....(²) од животни: / Have been obtained in the territory of: ..... (²) from animals:		
(²) или /either	[[a) Кои останале на таа територија од нивното раѓање или најмалку последните 3 месеци пред да бидат заклани]; / [(a) That have remained in this territory since birth or for at least the last three months before slaughter;]		
(²) или /or	[[б) Убиени во дивината на оваа територија (²)]; / [(b) Killed in the wild in this territory (²)];		
II.2.2.	Добиени се од животни: / Have been obtained from animals:		
(²) или /either	[[a) Кои доаѓаат од одгледувалишта: / [(a) Coming from holdings:		
(i)	При што, за следните болести за кои животните се приемчиви, немало појава на изолиран случај или на жариште на Чума кај говеда, Везикуларна болест кај свињите, Њукастел или Птичји грип за време од 30 дена пред, ниту Класична свинска чума или Афричка свинска чума за време од 40 дена пред, ниту во одгледувалиштата сместени во околина од 10 километри, за време од 30 дена пред, и / where, for the following diseases for which the animals are susceptible, there has been neither case/outbreak of Rinderpest, Swine vesicular disease, Newcastle disease or highly pathogenic Avian influenza during the prior 30 days, nor of classical or African swine fever during the prior 40 days; nor in the holdings situated in their vicinity within 10 km, during the prior 30 days; and		
(ii)	При што немало појава на изолиран случај или на жариште на Лигавка и шап за време од 60 дена пред, ниту во одгледувалиштата сместени во околина од 25 километри, за време од 30 дена пред, и / Where there has been neither case/outbreak of foot and mouth disease during the prior 60 days, nor in the holdings situated in their vicinity within 25 km, during the prior 30 days; and		
(b) Кои/ Which			
(i)	Не биле убиени при ерадикација на епизоотска болест; / were not killed to eradicate any epizootic disease;		
(ii)	Останале во одгледувалиштата на потекло најмалку 40 дена пред да бидат испратени и кои биле транспортирани директно во кланица без да имаат контакт со други животни кои не исполнуваат еднакви услови за здравствена заштита; / Have remained in their holdings of origin for at least forty days before departure and which have been transported directly to the slaughterhouse without contact with other animals which did not comply with same health conditions;		
(iii)	Во кланици, поминале низ ante-mortem инспекција 24 часа пред да бидат заклани и не покажале знаци на некоја од болестите наведени предходно на кои животните се приемчиви; и / At the slaughterhouse, have passed the health inspection during the 24 hours before the slaughter and have shown no evidence of the diseases referred to above for which the animals are susceptible; and		
(iv)	Се третирани во кланиците пред и за време на коленето и убивањето во согласност со важечките одредби од Директивата на Советот бр. 93/119/ЕЦ за благосостојба на животните односно еквивалентните прописи од областа на ветеринарното здравство во Република Македонија; / have been treated in the slaughterhouse before and at the time of slaughter or killing in accordance with the relevant provision of Council Directive 93/119/EC on animal welfare or equivalent veterinary legislation in Republic of Macedonia;		
(²) или /or	[[a) заловени и убиени во дивина во област: / [(a) captured and killed in the wild in an area:		
(i)	Во која во 25 километри нема појава на изолиран случај или на жариште на некоја од следните болести за кои животните се приемчиви: Лигавка и шап, Чума кај говеда, Њукастел или Птичји грип за време од 30 дена пред, ниту Класична свинска чума или Афричка свинска чума за време од 40 дена пред, и / in which within 25 km there has been no case/outbreak of any of the following diseases for which the animals are susceptible: Foot and mouth disease, Rinderpest, Newcastle disease or highly pathogenic Avian influenza during the prior 30 days, not of classical or African swine fever during the prior 40 days; and		
(ii)	Се наоѓа на растојание кое надминува 20 км од граница која одвојува територија на друга земја или нејзин дел, која не е овластена до денешна дата да извезува ваков материјал во ЕУ; / That is situated at a distance that exceeds 20 km from the borders separating another territory of a country or part thereof, which is not authorised at these dates for exporting this material to the EU; and		
	[[b) Кои после убивањето се транспортирани во рок од 12 часа на разладување или во собирен центар и веднаш после тоа во објект за преработка на дивеч, или директно во објект за преработка на дивеч]; / [(b) Which after killing were transported within 12 hours for chilling either to a collection centre and immediately afterwards to a game establishment, or directly to a game establishment;]		
II.2.3.	Се добиени од објекти околу кои во радиус од 10 километри немало појава на изолиран случај или жариште на некоја од болестите наведени во точка II.2.2 на кои животните се приемчиви во период од 30 дена пред или во случај на појава на болест, подготовката на сиров материјал за извоз во Република Македонија е овластен одкако е отстрането целото месо и е извршено комплетно чистење и дезинфекција на објектот под контрола на официјален ветеринар; / Have been obtained in an establishment around which, within a radius of 10 km, there has been no case/outbreak of diseases referred to in point II.2.2 for which the animals are susceptible during the prior 30 days or, in the event of case of disease, the preparation of raw material for exportation to the Republic of Macedonia has been authorised only after removal of all meat, and the total cleaning and disinfection of the establishment under the control of an official veterinarian;		
II.2.4.	Се добиени и подготвени без контакт со други материјали кои не се во согласност со условите наведени предходно, и се манипулирани на начин да се избегне контаминација со патогени агенси; / Have been obtained and prepared without contact with other material not complying with the conditions required above, and it has been handled so as to avoid contamination with pathogenic agents;		
II.2.5.	Се запакувани во нови непропустливи пакувања или во пакувања кои биле исчистени и дезинфицирани пред употреба и во контејнери запечатени од страна на надлежниот орган и носат етикета на која е назначено “НУС-ПРОИЗВОДИ ОД ЖИВОТИНСКО ПОТЕКЛО НАМЕНЕТИ САМО ЗА ПРОИЗВОДСТВО НА ПРОИЗВОДИ НАДВОР ОД СИНѢИРОТ НА ИСХРАНА НА ЖИВОТНИТЕ” и името и адресата на објектот на крајна дестинација во Република Македонија; / Have been packed in new packaging preventing any leakage or in packaging which has been cleaned and disinfected before use and in containers sealed under the responsibility of the competent authority, bearing the label indicating “ANIMAL BY-PRODUCTS ONLY FOR THE MANUFACTURE OF DERIVED PRODUCTS FOR USES OUTSIDE THE FEED CHAIN” and the name and address of the establishment of destination in Republic of Macedonia;		

II.2.6.	<p>Се состојат од следните нуспроизводи од животинско потекло: / Consist only of the following animal by-products:</p> <p>(?) или /either [- делови од заклани животни, или во случај на дивеч, трупови или делови од застрелани животни, и кои се исправни за исхрана на луѓето согласно Законодавството на Унијата, односно еквивалентното законодавство на Република Македонија но не се наменети за исхрана на луѓето од комерцијални причини;] [- carcasses and parts of animals slaughtered or in the case of game, bodies or parts of animals killed, and which are fit for human consumption in accordance with Union legislation or equivalent legislation of Republic of Macedonia, but are not intended for human consumption for commercial reasons]</p> <p>(?) и-или /and-or [-делови од заклани животни, кои не се исправни за исхрана на луѓето, но не се заразени со болести кои се пренесуваат на луѓето или животните и од трупови кои се исправни за исхрана на луѓето согласно Законодавството на Унијата, односно еквивалентното законодавство на Република Македонија i) трупови или тела и делови од животни кои се одбиени како непогодни за исхрана на луѓе во согласност со Законодавството на Унијата, односно еквивалентното законодавство на Република Македонија, но кои не покажале знаци на болест која се пренесува на луѓето или животните; ii) глави од живина; iii) кожи, вклучително и триминзи и делови и парчиња од нив, рогови и копита, вклучително и фалангите, карпалните и метакарпалните коски и тарзалните и метатарзални коски на животни, различни од преживни животни; iv) свинска четина; v) перја;] /[-carcasses and the following parts originating either from , which are rejected as unfit for human consumption but are not affected by any signs of diseases communicable to human or animals and derive from carcasses that are fit for human consumption in accordance with Community legislation or equivalent legislation of Republic of Macedonia: (i) carcasses or bodies and parts of animals which are rejected as unfit for human consumption in accordance with Union legislation or equivalent legislation of Republic of Macedonia, but which did not show any signs of disease communicable to humans or animals; (ii) heads of poultry; (iii) hides and skins, including trimmings and splitting thereof, horns and feet, including the phalanges and the carpus and metacarpus bones, tarsus and metatarsus bones, of animals other than ruminants; (iv) pig bristles; (v) feathers;]</p>
(?) и-или /and-or	<p>[- нус производи од животинско потекло, добиени од производство на производи наменети за исхрана на луѓето, вклучувајќи обезмастени коски, чварки и центрифугирани и сепарирани талози добиени од преработка на млеко;] / [- animal by-products arising from the production of products intended for human consumption, including degreased bones, greaves and centrifuge or separator sludge from milk processing;]</p>
(?) и-или /and-or	<p>[- храна од животинско потекло или храна која содржи производи од животинско потекло, освен отпад од кетеринг, а кои повеќе не се наменети за исхрана на луѓето поради комерцијални причини или заради проблеми во производството или недостатоци во пакувањето, а кои не представуваат било каков ризик за луѓето или животните;] / - products of animal origin, or foodstuffs containing products of animal origin, which are no longer intended for human consumption for commercial reasons or due to problems of manufacturing or packaging defects or other defects from which no risk to public or animal health arise;]</p>
(?) и-или /and-or	<p>[- акватични животни и нивни делови, освен морски цицаци, кои не покажале знаци на болести преносливи на луѓе или животни;] / [- aquatic animals, except sea mammals, which did not show any signs of diseases communicable to humans or animals;]</p>
(?) и-или /and-or	<p>[- следните материјали, произведени од животни, кои кои не покажале клинички знаци на некоја болест пренослива преку производот на луѓето или животните: / - the following material originating from animals which did not show any signs of disease communicable through that material to humans or animals: i) черупки од черупкари со меко ткиво или месо/ shells from shellfish with soft tissue or flesh; ii) следните, кога се добиени од копнени животни/ the following originating from terrestrial animals: Нус-производи добиени од јајца за ведење/ hatchery by-products; - Јајца/ eggs; - Нус-производи од јајца, вклучително и луспи од јајца/ egg-by products, including egg shells; iii) еднодневни пилиња заклани поради комерцијални причини;/ day old chicks, killed for commercial reasons;]</p>
(?) и-или /and-or	<p>[- Крзно добиено од мртви животни кои не покажале клинички знаци на некоја болест пренослива преку производот на луѓето или животните;] / [- Fur originating from dead animals that did not show clinical signs of any disease communicable through that product to humans or animals;]</p>
II.2.7.	<p>се длабоко замрзнати во објектот на потекло или се конзервирани во согласност со Европското законодавство, односно еквивалентното македонско законодавство на начин со кој се избегнува да дојде до нивно расипување за време на нивното испраќање до објектот на крајна дестинација; / have been deep-frozen at the plant of origin or have been preserved in accordance with EU legislation or equivalent Macedonian legislation in such a way that they will not spoil between dispatch and delivery to the plant of destination;</p>
(?) (?) II.2.8.	<p><b>Посебни барања/ Specific requirements</b></p>
(?) (?) II.2.8.1.	<p>Нуспроизводите од оваа пратка доаѓаат од животни кои доаѓаат од територијата наведена во точка (II.2.1), каде што редовно се спроведуваат програми за вакцинација против Шап и лигавка и се врши контрола кај говедата. / The by-products in this consignment come from animals that have been obtained in the territory mentioned under (II.2.1), where vaccination programs against foot-and-mouth disease are being regularly carried out and officially controlled in domestic bovine animals.</p>
(?) (?) II.2.8.2.	<p>Нуспроизводите од оваа пратка се составени исклучиво од нуспроизводи добиени од тримирани отпадоци и од обескостено месо. / The by-products in this consignment consists only of animal by-products derived from trimmed offal or de-boned meat.]</p>
II.2.9.	<p>Производот не содржи и не е добиен од специфичен ризичен материјал како што е дефинирано во Анекс V на Регулативата (ЕК) бр. 999/2001 на Европскиот Парламент и на Советот односно еквивалентните прописи од областа на ветеринарното здравство во Република Македонија или механичко обескостено месо добиено од коски од говеда, овци или кози, и животните од кои овој производ е добиен не биле заклани со зашметување со гас инјектиран во кранијалната шуплина или убиени со истиот метод или заклани со лацерација на централното нервно ткиво со шилест инструмент внесен во кранијалната шуплина; / [the product does not contain and is not derived from specific risk material as defined in Annex V to Regulation (EC) No 999/2001 of the European Parliament and of the Council or equivalent veterinary legislation in Republic of Macedonia or mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals; and the animals from which this product is derived have not been slaughtered after stunning by means of gas injected into the cranial cavity or killed by the same method or slaughtered by laceration of central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity;]</p>
(?) или /or	<p>[производот не содржи и не е добиен од материјал од говеда, овци или кози освен оние добиени од животни родени, во континуитет одгледани и заклани во земја или регион класифицирани како со незначителен BSE ризик со одлука во согласност со член 5(2) од Регулатаивата (ЕК) бр. 999/2001;] / [the product does not contain and is not derived from bovine, ovine or caprine materials other than those derived from animals born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk by a decision in accordance with Article 5(2) of Regulation (EC) No 999/2001;]</p>
II.2.10.	<p>Понатаму за TSE: [во случај на нуспроизводи наменети за исхрана на руминанти и кои содржат млеко или производи од млеко по потекло од овци или кози, овците и козите од кои се добиени овие производи биле одгледувани од раѓање или во последните три години на одгледувалиште каде немало официјална рестрикција на движењето поради сомнеж на TSE и кое ги исполнува следниве услови во последните три години: (i) подлежело на редовни официјални ветеринарни контроли; (ii) немало случај на скрепи, како што е дефинирано во точка 2(g) од Анекс I на Регулативата (ЕК) бр. 999/2001 односно еквивалентните прописи од областа на ветеринарното здравство во Република Македонија, не е дијагностициран, или во случај на потврда на скрепи случај: - Сите животни кај кои е потврден скрепи случај биле убиени и уништени, и - Сите овци и кози на одгледувалиштето биле убиени и заклани, освен за одгледување на овни од ARR/ARR генотипот и овци за одгледување кои носат најмалку еден ARR алене и ниту еден VRQ ален; (iii) овци и кози, со исклучок на овци од ARR/ARR прониотипот, се внесени во одгледувалиштето само доколку доаѓаат од одгледувалиште кое ги исполнува условите наведени во точките (i) и (ii).] / In addition as regards TSE: [in case of animal by-products intended for feeding ruminants and containing milk or milk products of ovine or caprine origin, the ovine and caprine animals from which these products are derived have been kept continuously since birth or for the last three years on a holding where no official movement restriction is imposed due to a suspicion of TSE and which has satisfied the following requirements for the last three years: (i) it has been subject to regular official veterinary checks; (ii) no classical scrapie case, as defined in point 2(g) of Annex I to Regulation (EC) No 999/2001 or equivalent veterinary legislation in Republic of Macedonia, has been diagnosed or, following the confirmation of a classical scrapie case: - all animals in which classical scrapie was confirmed have been killed and destroyed, and - all goats and sheep on the holding have been killed and destroyed, except for breeding rams of the ARR/ARR genotype and breeding ewes carrying at least one ARR allele and no VRQ allele; (iii) ovine and caprine animals, with the exception of sheep of the ARR/ARR prion genotype, are introduced into the holding only if they come from a holding which complies with the requirements set out in points (i) and (ii).]</p>

**Забелешки /Notes:**

## Дел I / Part I

- Поле I.6: Лице одговорно за пратката во ЕУ: се пополнува само кога Сертификатот е за стока која транзитира, може да се пополни и кога сертификатот е за стока која се увезува.  
/ Box reference I.6: Person responsible for the consignment in EU: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity; it may be filled in if the certificate is for import commodity.
- Поле I.11: Во случај на пратки за посебни технолошки истражувања и анализи: се наведува само името и адресата на објектот.  
/Box reference I.11 In case of consignments for particular technological studies or analyses: indicate name and address of establishment only.
- Поле I.11 и I.12: Број на одобрието: регистрациски број на објектот или предпријатието, издаден од надлежниот орган.  
/Box reference I.11 and I.12 Approval number: the registration number of the establishment or plant, which has been issued by the competent authority.
- Поле I.12: Место на крајна дестинација: се пополнува кога:  
/ Box reference I.12: - Производите за производство на добиени производи за намена освен за исхрана: само кога сертификатот е за стока која транзитира. Производот кој транзитира може да биде складиран во слободни зони, слободни складишта или царински складишта;  
- Производите за посебни технолошки истражувања или анализи: ЕУ објектот наведен во одобрието од надлежниот орган.
- Place of destination: this box is to filled in:  
- Products for the manufacture of derived products for uses outside the feed chain: only if it is a certificate for transit commodity.  
- The products in transit can only be stored in free zones, free warehouses and custom warehouses;  
- Products for the particular technological studies or analyses: the EU plant indicated in authorization of competent authority.
- Поле I.15: Број на регистрација (железнички вагон или контејнер на камион), број на лет (авион), или име (брод), информација која се обезбедува во случај на истовар или претовар.  
/Box reference I.15: /Registration number (railways wagons or containers and lorries), flight number (aircraft), or name (ship); information is to be provided in the event of unloading and reloading.
- Поле I.19: Се впишува соодветен ХС код: 05.11.91, 05.11.99 или 30.01.  
/ Box reference I.19: /Use the appropriate HS code: 05.11.91, 05.11.99 or 30.01.
- Поле I.23: за транспортни контејнери треба да биде вклучен и бројот на контејнерот и бројот на пломбата (доколку е применливо).  
/ Box reference I.23.: / For bulk containers, the container number and the seal number (if applicable) should be included.
- Поле I.25: само за техничка намена: било која намена освен за исхрана на животни.  
/ Box reference I.25.: / technical use only: any use other than for animal consumption.
- Поле I.25.: за целите на сертификатот „техничка намена“ вклучува и примена како трговска мостра.  
/Box reference I.25.: / for the purposes of the certificate „technical use“ includes use as a trade sample.
- Поле I.26 и I.27.: Со исклучок на комерцијалните мостри, кои не испратени во транзит, да се пополни во согласност со тоа дали е сертификат за увоз или транзит.  
/Box reference I.26 and I.27.: I.25 and I.27.: except for trade samples, which are not sent in transit, fill in according whether it is a transit or an import certificate.
- Поле I.28: - Производите за производство на добиени производи за намена освен за исхрана: производствен погон: се наведува ветеринарниот контролен број од одобрието објект.  
/Box reference I.28: - Производите за посебни технолошки истражувања или анализи: ЕУ објектот наведен во одобрието од надлежниот орган.
- Products for the manufacture of derived products for uses outside the feed chain: manufacturing plant: provide the veterinary control number of the approved establishment.  
- Products for the particular technological studies or analyses: the EU plant indicated in authorization of competent authority.

## Дел II / Part II

- (?) Прецртај го непотребното.  
/ Delete as appropriate.
- (?) Име и ИСО код од земјата извозничка како што е наведено во:  
/ The name and ISO code number of the exporting country as laid down in:  
- Дел I од Прилог II од Регулативата (ЕУ) бр. 206/2010 односно еквивалентните прописи од областа на ветеринарното здравство во Република Македонија / Part I of Annex II to Regulation (EU) No 206/2010 or equivalent veterinary legislation in Republic of Macedonia  
- Прилогот на Регулативата (ЕЗ) бр. 798/2008 односно еквивалентните прописи од областа на ветеринарното здравство во Република Македонија, и / the Annex to Regulation (EC) No 798/2008 or equivalent veterinary legislation in Republic of Macedonia, and  
- Прилогот на Регулативата (ЕЗ) бр. 119/2009 односно еквивалентните прописи од областа на ветеринарното здравство во Република Македонија / the Annex to Regulation (EC) No 119/2009 or equivalent veterinary legislation in Republic of Macedonia  
Во дополна треба да се вклучи и ИСО кодот на регионализација (каде е применливо за приемчивите видови на кои се однесува).  
/In addition the ISO code of regionalisation (where applicable for the susceptible species concerned) should be included.
- (\*) Важи само за земји од каде месо од дивеч наменето за исхрана на луѓето од исти видови на животни е дозволено за увоз во РМ.  
/Only for countries from where game meat intended for human consumption of the same animal species is authorised for importation into the Republic of Macedonia.
- (\*) Дополнителни гаранции мора да се обезбедат кога материјалите од домашни преживари кои потекнуваат од Северно Американски или Северно Африкански земји или нивни делови од каде само зрело или обескостено месо од домашни преживари наменето за исхрана на луѓето кое е дозволено за увоз во Република Македонија.  
Дозволен е и целтт. *masseter* од говеда, засечен во согласност со Анекс I, Секција IV, Поглавје I, дел В (1) од Регулативата бр. 854/2004/ЕС односно еквивалентните прописи од областа на ветеринарното здравство во Република Македонија.  
/Supplementary guarantees to be provided when the material of domestic ruminants originated in the territory of a South American or South African country or part thereof from where only matured and deboned fresh meat of domestic ruminants for human consumption is permitted for exportation to the European Union. The whole masseter muscles of bovine animals, incised in accordance with Annex I, Section IV, Chapter I, Part B(1) of Regulation (EC) No 854/2004 of the European Parliament and of the Council or equivalent veterinary legislation in Republic of Macedonia, are also permitted.
- (?) Само за одредени Јужно Американски земји.  
/ Only for certain South American countries.
- (\*) Само за одредени Јужно Американски и Јужно Африкански земји.  
/ Only for certain South American and South African countries.  
- Потписот и печатот мора да бидат во боја различна од бојата со која е испечатен образецот.  
/ The signature and the stamp must be in a different colour to that of the printing.  
- Забелешка за лицето одговорно за пратката во ЕУ: Овој Сертификат е само за ветеринарни цели и мора да ја придружува пратката до пристигнувањето на граничен премин.  
/ Note for the person responsible for the consignment in EU: This certificate is only for veterinary purpose and has to accompany the consignments until it reach the border inspection post.

## Официјален ветеринар /Official veterinarian

Име (со печатни букви) /Name (in capital)

Професија и титула /Qualification and title

Дата /Date

Потпис /Signature

Печат /Stamp